



联合国发展中国家
技术合作会议筹备委员会的

报 告

卷 一

大 会

正式记录:第三十二届会议

补编第 42 号 (A/32/42)

联 合 国

一九七七年, 纽约

说 明

联合国文件都用英文大写字母附加数字编号。凡是提到这种编号，就是指联合国的某一个文件。

(原件：英文)

目 录

	<u>段次</u>	<u>页次</u>
一. 导言	1-2	1
二. 联合国发展中国家技术合作会议的筹备	3-67	2
A. 导言	3-16	3
B. 一般性讨论	17-48	7
C. 会议的临时议程草案	49-57	13
D. 会议的临时议事规则草案	58	15
E. 关于会议预算的建议	59-65	15
F. 会议闭幕	66-67	17
三. 联合国发展中国家技术合作会议筹备委员会的决定	68	18
四. 组织事项	69-81	23
A. 会议的开幕和会期	69-70	23
B. 会议成员和出席情形	71-77	23
C. 选举主席团成员	78	24
D. 通过议程	79	25
E. 文件	80	26
F. 通过委员会的报告	81	26

一、 导言

1. 一九七六年十二月二十一日大会通过了第 31/179 号决议；大会在这个决议内，除了别的事项之外，决定于一九七八年三月二十七日至四月七日在布宜诺斯艾利斯召开联合国发展中国家技术合作会议，并请联合国开发计划署署长担任会议秘书长。大会在这个决议内还决定由联合国开发计划署理事会关于发展中国家间技术合作的会期委员会担任联合国发展中国家技术合作会议筹备委员会的职责；该委员会应开放让全体会员国参加并应举行三届会议；而且该筹备委员会将选出它本身的主席团，由主席一人，副主席三人和一位报告员组成；又决定设立一个小规模的秘书处，由担任实务工作的开发计划署的发展中国家间技术合作特别单位和负责组织性筹备工作的经济及社会理事会秘书处各有关单位组成；并请秘书长于一九七七年一月间召开筹备委员会第一届会议。

2. 联合国发展中国家技术合作会议筹备委员会第一届会议于一九七七年一月十日至十七日在联合国总部举行。

二. 联合国发展中国家技术合作会议的筹备

A. 导言

3. 会议秘书长在联合国发展中国家技术合作会议筹备委员会会议开始时说，在联合国为发展中国家的人民服务的努力中，有些时刻可能是历史性的，而筹备委员会开始审议的时刻就很可能是这么一个时刻。他认为，与会者在提出他们的建议和计划时，应该深切地意识到，发展中国家的技术合作在政治上和思想上有改变世界的力量。几个世纪以来，有组织的人类往来和国际交流都是在北方至北方和北方至南方的轴上移动，加强了各种形式的南方依赖北方的形势，并巩固了一个经济、金融、技术和商业力量都绝对集中在北部地区的国际经济秩序。即便是战后以来，在北方国家把它们的一些财富移到新解放国家的殖民时代以后的重建的这个过程，也没有终止依赖关系，甚至常常促进南方采取一些通常不适合、有时甚至减慢真正进展的发展形式。

4. 会议秘书长认为，筹备委员会是要筹备一个具有下列目标的世界会议：找出并议定可以让南方的国家更加直接地进行思想和技术交流的集体办法；更有效地协调发展努力；更有效地寻求和利用更适合它们的促进发展的设计经验和技能；特别是更快地达到国家和集体自力更生的境地。发展中国家已经朝着它们之间的经济合作加速了协商和共同计划的步骤。在寻求确保这种经济合作的经济基础的增长方面，发展中国家间的技术合作可以发挥非常重要的作用。至于怎样使联合国发展中国家技术合作会议的筹备及这个会议通过的行动纲领同“发展中国家间经济合作”的步调一致，这是值得以后不断注意的一个问题。

5. 会议秘书长强调指出，这个会议首先是一个为个别也是为全体发展中国家而开的会议。南方国家之间的更大的集体力量会有助于“转移依赖”的减少，也会加强健全的、更加真正全面的经济交流，和更加准确地订出到底从北方世界需要些什么。目前愈来愈多人同意，发展努力和利益应该直接达到发展中国家的最贫困国家。不能否认，要加强达到这个目标的形式和方法，就必须大大超过目前可能的程度地分享共同的和累积的经验。他对大家普遍支持会议和发展中国家技术合作的全面方案目标，感到鼓舞。联合国的会员国都感谢加拿大政府和荷兰政府的

特别捐款，那些捐款使特别困难和最不发达的国家能参加发展中国家间技术合作的区域性会议。他希望所有与会国政府都抱着希望会议成功的共同决心来对待会议，因为这个会议是由联合国全体会员国参加的，而建立新的国际经济秩序对它们都有利害关系。

6. 谈到筹备委员会面前的具体问题，会议秘书长认为，由于委员会筹备正式的联合国全球会议的时间很短，委员会不能让长期的财政问题阻碍会议，使它不能集中在实质问题上。在他的报告(A/CONF.79/PC/4和Corr.1)内已提出预料会涉及的财政问题和行政和预算问题咨询委员会的意见。他认为，委员会面前的预算要求只反映出所预料的最低需要。

7. 关于这一点，他认为提供足够的预算，订立一个新闻支持方案来筹备和报导会议是极为重要的。提请委员会通过的时间表是很紧的，因为在二月就要把委员会的意见交给行政和预算问题咨询委员会的成员，让咨询委员会能向联合国秘书长建议，他可以使用临时及非常费用的便利。发展中国家间的技术合作作为一个题目和会议本身需要经过非常小心计划的新闻支持。联合国发展中国家技术合作会议不象联合国以前的会议，是一个早已受到广泛注意最后才召开的会议；发展中国家间的技术合作也不是同有着不言而喻的重要性的单独一个发展部门或是一组发展部门有明显的联系。发展中国家间技术合作的“顾客”是整个发展中世界。会议要成功的话，新闻支持方案就必须使会议同促进发展中国家间的互相自力更生这个基本目标联系起来，也必须处理有碍于发展中国家间扩大技术合作的态度上和实际上的障碍，并且设计新闻支持方案，使它能提高对发展中国家的技术合作所能开展的生产过程的理解。方案应该利用联合国开发计划署的新闻司、联合国秘书处的新闻厅和经济和社会新闻中心的资源。

8. 关于本会议组织所拟定的全盘安排,筹备委员会收到一份会议秘书长的报告(A/CONF.79/PC/3)。可供制订提案的时间已非常有限。不过,他相信对于联合国开发计划署会议秘书处与联合国秘书处各有关单位之间的适当协调和分工,已作出了可行的指导方针和工作程序。他预备调动开发计划署一切现有设备来支援会议。他特别高兴的是在去年十月方案工作组的会议上,甚至举行会议以后,开发计划署的各个参加和执行机构已表现出它们的热心支持和准备积极参与和提供贡献的意愿。方案工作组已自任为会议的机构间工作队,并于今晨举行了会议。

9. 关于会议的内容、代表和议程的处理方法,会议秘书长提供一些他的初步想法说,发展中国家间技术合作的题目包罗了发展过程的整个领域,从对需要的评审,方案和计划,设计和编制,以至执行、供应、服务和评价的各个方面。同样的,发展中国家间技术合作也包括了国际发展合作、资源的取得及费用效果的利用、以及为达成这些目标所必需的结构等整个过程。它同时涉及人力资源与技术和物质资源。它必须动员财力资源。它涉及较富裕国家支持发展中国家间技术合作的任务。顾名思义,它是包括各行各业和一切的部门。它是政府间机构,但也必须利用半政府和非政府机构宝贵的资源。鉴于那种异常广阔的范围,他要求委员会就会议前工作、整个会议本身的实际工作、以及后继行动计划所需要的各个步骤和活动的先后次序方面,提供指导。他深信:计划、整理、选择和划分阶段的程序将需要在筹备委员会、会议秘书处工作人员、机构间工作队、和诸如委员会可能决定要征用的各专门资源之间有一个设想完善的关系。应特别考虑的不只是由哪一类的人参加会议,还得考虑到委员会可能想要向各国政府建议的专门简报的范围与内容。

10. 以上所说有许多必须基于筹备委员会对会议本身的可能最后议程所作的判断。在会议秘书长的报告(A/CONF.79/PC/3)中有一份订正临时议程供委员会审议,那个临时议程是以开发计划署理事会的意见及考虑到在各自的区域委员会最有力的支持下至今已举行过的各区域性政府间会议的结果为基础的。对于发展中国家间

技术合作面临工作中的实体或方案拟定方面，以及推展其工作的结构、形式和资源方面，临时议程作出了适宜的工作划分。最后，他建议委员会考虑一种议程，那个议程完全脱出传统的、高度形式化的大多数其它重大政府间世界会议的窠臼，以便对一个极富挑战性的题目能作出最富想象力和有胆识的对话。

11. 会议秘书长接着说，开发计划署对于发展中国家间技术合作以及会议的主办，负有主要的责任，因为开发计划署的存在纯粹是要为发展中国家的人民对摆脱贫穷的压迫作出长期和英勇的斗争提供服务，它自然有责任协助这些人民克服它们在共同的发展需要方面使彼此处于知识和技术隔绝地位的额外压迫。在本质上，大会对于开发计划署的合作可能提出最高的任务要求，就是要它表现出：它要能充分应付在变化中的发展历史以及国际经济与社会关系的形式和观念；它要能通过所有的社会努力去发掘发展中国家人民所需要的最合适的知识、技术和物质的资源；它要能聚集新的力量和提高它自己的表现，去协助争取和维持所有人民之间的更高程度的平等、公正和分享。他是在这种信念下，接受了交付给他作为联合国发展中国家技术合作会议秘书长的责任。如果在为会议筹备的第一天，委员会各委员们就转移了他们的目标或低估了他们所负责任的重要性，那就辜负了他们所要服务的人民的期望，也是不忠于新国际经济秩序的最终目标。最后，他敦促与会者庄严宣布，他们必定谋求他们的事业成功，这是历史的要求。

12. 主席在他的谢词中强调指出，发展中国家间的技术合作不是一种孤立的行动，而是为了更加积极和更加丰硕的国际合作以及建立新的国际经济秩序而所作全盘努力的一个构成部分。因此，委员会希望参加兼执行机构以及各区域委员会在它的筹备工作中积极合作。开发计划署发展中国家技术合作特别单位已编制了许多基本文件，对于委员会讨论实质问题极有助益。在那些重要的讨论中，并应审议其他直接有关的文件，诸如发展中国家间技术合作工作组的建议（参看 DP/69）以及一九七二年在乔治敦举行不结盟国家外交部长会议的报告。一九七三年在阿尔及尔举行第四次不结盟国家或政府首脑会议的报告（参看 A/9330 和 Corr. 1）、一九七五年在利马举行不结盟国家外交部长会议的报告（参看 A/10217 和 Corr. 1）、一九七六年在内罗毕举行联合国贸易和发展会议第四届会议的报告（TD/217）、一九七六年在科伦坡举行第五次不结盟国家或政府首脑会议的报告（A/31/197，附件）和一九七六年在墨西哥城举行发展中国家间经济合作会议的报告（A/C.2/31/7 和 Add. 1）。

13. 主席然后请经济和社会事务部副秘书长兼联合国技术合作专员向委员会讲话。

14. 副秘书长说，技术合作处参加筹备委员会的讨论抱着很大的希望。会议秘书长使得发展中国家技术合作的范畴得到广泛讨论，并将那种合作方式纳入其历史性规范。联合国已能使国际社会认识发展中国家技术合作概念的丰硕，这是现已成为事实的一个概念。但他遗憾地说，发展中国家技术合作的执行仍受到某些怀疑和阻挠，会议的目标之一应评价这些障碍以便设法克服。

15. 技术合作处已采取促进发展中国家技术合作的若干措施。在其经常方案下的款项已指定用于发展中国家技术合作活动。一个工作中心不断从事研究扩大技术合作方式的方法和办法。这个中心已与经济和社会事务部中设置的一个工作中心紧密合作，来促进发展中国家间的经济合作。这两个中心共享经验和成果，反映出发展中国家经济合作与发展中国家技术合作间的珍贵前景和挂钩。

16. 他又说，如果认为有用，联合国可为会议编制关于临时议程项目 6 (a)——发展中国家技术合作及其与发展中国家间经济、科学、社会和文化合作的相互关系——的一项文件。最后，他希望会议不但通过决议和行动总方案，并且制订一项具体和偏重行动的方案，由发达国家和发展中国家承诺执行。

B. 一般性讨论

17. 所有代表团均表示，它们完全支持促进发展中国家间的技术合作，特别是联合国发展中国家技术合作会议的各项目标。它们认为发展中国家技术合作对发展提供一项新的重要而积极的国际合作范畴和相互自力更生的一种方式，不但有利于发展中国家，而且造福整个国际社会。它们强调指出，这不是说它是对工业化国家垂直的技术援助的一种替代，而是说它是扩大技术援助基础的一种有效方法。

18. 有几位代表相信，发展中国家技术合作是一种新的范畴，能帮助创造有利于发展中国家和全世界的条件。

19. 许多代表强调指出，发展中国家技术合作是建立新的国际经济秩序的一种重要工具，所以他们指出，应在为新的经济秩序进行斗争的整个范畴内审视会议的目标。他们认为，因为发达国家在建立新的国际经济秩序的行动纲领大会一九七四年五月一日第 3202 (S-VI) 号决议方面负有一种特别责任，所以它们亦有促进发展中国家技术合作的一种特别责任。某一代表团的看法是只有在最贫困人民阶层获得真正利益的情况下通过发展中国家间合作的发展潜力才得到充分利用。

20. 几个代表团强调指出，联合国发展中国家间技术合作会议的主旨应对加强国际和平与安全，对根据平等权利发展互利的国际经济合作，作出贡献。会议的结果应有助于增强发展中国家的政治独立和经济自主，并发展它们的工业潜力，从而提高其人民的社会、经济和文化状况。会议的筹备和举行应在建立发展中国家内进步的社会经济结构和谋求它们的生产力迅速发展上成为一种刺激作用，并且在为消除外国垄断资本和跨国公司对发展中国家自然和人力资源的任何形式的剥削而进行克服新老殖民主义、种族主义、外国侵略和占领的斗争中成为组成部分。

21. 有几个代表团认为，发展中国家间的技术合作是促进以团结、互相尊重、尊重每一国家的独立、主权和有权自行选择政治和经济制度为基础的合作新方式的一个真正机会。有些代表团认为此种合作与争取自决和国家对自然资源主权的斗争有关。

22. 许多代表指出发展不能视为发达国家的唯一特权，而应为发展中国家所共享。发达国家在这方面负有一项真正的责任，不过它们为促进发展中国家技术合作作出的一切安排，唯有在和谐的方式中同联合国发展系统合作才能成功。

23. 有些代表促请注意：发展中国家技术合作不是一个新的概念，因为发展中国家技术合作的方式已在亚洲和拉丁美洲按照科伦坡计划实施有年，不过由于联合国发展系统为了促进发展中国家间的技术合作，目前所从事的各项积极方案，发展中国家技术合作现已有了新的领域。

24. 有些代表团指出所有发展中国家包括最不发达和受影响最严重的国家都应参与有关发展中国家技术合作的活动的重要性。

25. 大家认为，举办发展中国家技术合作方案和项目应特别注意最不发达国家及地理上处于不利地位和较为贫穷的发展中国家。此外，并认为应寻求方法和办法使那些国家广泛参加发展中国家技术合作。关于这一点，某一代表团建议设置发展中国家技术合作国际基金，优先资助最不发达国家和地理上处于不利地位的国家。

26. 有几个代表团强调，发展中国家政府和公共部门在通过机构安排和其他安排促进发展中国家的技术合作方面，能够发挥重要的作用，并促请会议适当地顾到此一作用。若干代表团建议，会议应审议公共部门、私营部门和非政府组织在促进及参与发展中国家的技术合作方面各能发挥的作用。另有几个代表团强调指出，

私营部门在促进和进行发展中国家技术合作方面能够发挥相当重要的作用。一个代表团建议，临时议程草案项目7(b)“公共和私人机构的参与”应改为“公共部门和私营部门的参与”。

27. 许多代表团强调，他们在致力促进发展中国家的技术合作上不应把这种合作和国际经济合作的其他领域分开，并指出，应从发展中国家技术合作和经济合作的关系的一个极为重要和有效的组成部分的观点来鉴定各种优先事项和部门。

28. 有几个代表团提到了最近几次的国际政府间会议，在这几次会议上，特别是在一九七六年五月墨西哥城会议和一九七六年八月在科伦坡举行的第五次不结盟国家或政府首脑会议上，讨论过发展中国家之间的经济合作和技术合作；他们认为：这些会议的各项建议同联合国发展中国家技术合作会议应有极大的关系。还指出，既然发展中国家技术合作的概念和业务是执行开发计划署的全部活动，发展中国家的技术合作就应通过开发计划署各个项目和计划作为获取先进的技术的一种工具。

29. 又提出过下面一项请求，按照联合国大会第31/179号决议第9段的规定，将阿拉伯文用作筹备委员会未来工作以及会议的工作语文。

30. 三个参加兼执行机构的代表向筹备委员会发言，他们向主席和委员会保证热心全力支持发展中国家技术合作的促进工作，并愿合作进行会议的筹备工作。其中一位代表指出，他所属的机构将派代表出席定于一九七七年五月在科威特举行的西亚区域政府间会议。另一位代表指出，他所属的机构已经着手在非洲、亚洲和拉丁美洲推行发展中国家技术合作的若干方案，并举例说明该机构带头推行的那种方案。他还提到了他所属的机构在业务领域里所已发动的资料系统，这一系统可用来补充开发计划署所发动的资料探询系统（发展中国家技术合作/资料探询系统）。另一位代表说明，在他所属的机构作出了若干分散事权的决定之后，该机构较为重视利用地方的机构，从而加强这些地方机构对发展中国家技术合作所能发挥的能力。

31. 一个区域委员会的代表也向筹备委员会发言，他保证给予全力和积极的合作。他对会议议程提出了若干建议。他对项目6问题广泛可能妨碍到比较优先的项目的详细审议一点表示关切。项目6的(a)、(b)、(c)和(g)分项之间关系密切，他认为，将这几个分项综合审议较为有利。他补充说，鉴于发展中国家技术合作资料系统的重要性和优先地位，在议程上把这资料系统作为一个单独的项目来审议是有益处的。在这种情况下，(d)和(e)分项可以合并起来审议。

32. 许多代表团谈到列于议程项目 3，分项(a)的会议秘书长关于会议安排的报告 (A/CONF. 79/PC/3) 中的各节。

33. 一般同意，报告第 9—16 段提到的为筹备会议而举行的区域性政府间关于发展中国家间技术合作的会议已圆满完成，其成果令人鼓舞。大家觉得，这些会议的提议和建议是基于有关区域的特殊经验和问题，将为筹备委员会以及最后为会议本身的审议工作提供宝贵的资料。因此，许多代表团提议会议秘书长准备在筹备委员会第二届会议上提出一分报告，该报告不仅限于汇集各种观念，而是合并和分析区域会议的种种建议。

34. 在这一点上，一个代表团注意到，四个区域会议当中，有一个会议，亦即西亚区域会议，要到五月的最后一个星期才在科威特举行，举行的时间仅在筹备委员会第二届会议的一个星期之前。因此，在举行第二届会议之前，不会有时间来分析，联系和发表区域会议的建议。鉴于这点，一个代表团希望请发展中国家间技术合作专门单位调查是否可能增加这两次会期之间的时间。

35. 西亚区域会议东道国代表说，该国政府极力赞同西亚会议在筹备委员会第二届会议之前举行。她觉得这次会议将会圆满完成，因为专门单位的经验以及前三次区域会议的建议，都可作为它的借镜。

36. 许多代表团认为，虽然开发计划署在促进发展中国家间技术合作方面应发挥中心协调作用，但参与和执行机构以及各区域委员会的贡献对会议的成功也是非常重要的。它们希望会议即将获得全力支持，机构间工作组的会议可以产生丰富的成果。

37. 关于文件的问题，一些代表团认为，除了会议秘书长报告第 21 至 26 段中所说的主要文件以及建议把各区域会议的建议合并起来并加以分析的文件外，各国政府如能就它们本国在国家一级的经验编写并提出个别文件，则会是很有用的。一些代表团表示，对文件问题最好是避免僵硬刻板的作法，委员会下届会议还可能会提出编制文件的新要求。

38. 一些代表认为，发展中国家间技术合作范围极其广阔，对它的实际意义和范畴需要加以比较明确的规定。因此，如果就发展中国家间技术合作的概念和范畴以及其与发展中国家间经济合作和其他形式的国际合作的关系来编制文件，对会议是非常有用的。其他代表则说，他们希望会议着重于发展中国家间技术合作的组织和执行事项，而不是着重于概念问题。

39. 一些代表团认为，如果能为会议编制一份关于发达国家在发展中国家间技术合作中的任务和参与情形的文件，那是很有帮助的。

40. 关于会议文件的其他建议是，应编制可以定期增补的各国国家为了激励发展中国家间的技术合作所作安排的目录，并应对迄今为止发展中国家取得的技术经验进行分析。

41. 关于会议的结构，会议秘书长的报告(A/CONF. 79/PC/3)建议，会议应包括一个全体会议，审议临时议程DP/202，第9段项目1至6，一个委员会，审议项目7和8，一个工作组，审议项目9，即促进发展中国家间技术合作的行动计划。东道国代表指出，考虑到几个代表团曾表示，使所有与会者都能参加全体会议，委员会和工作组的会议是合乎需要的，因此委员会和工作组的会议安排可能有点复杂。他认为，把关于在国家和国际一级促进和进行发展中国家间技术合作的机构安排的项目7和8，同项目9分开审议是不恰当的；他又认为项目7、8和9都应由委员会审议，委员会还可采用工作组的形式开会，以便比较非正式地讨论问题。

42. 鉴于有些其他代表也同意的这些意见，一般认为应为全体会议、委员会和工作组制定适当的构架。关于这一点，一个代表团说，它认为不需要过早决定工作组的构架，因为在发生需要时会自行表现出构架。

43. 关于会议秘书长报告第28至31段提议的新闻支持方案，一般认为，为确保会议的成功，发起周详的精心计划的运动，以宣传会议本身和促进发展中国家间技术合作的其他活动，是很重要的。

44. 一个代表团注意到，一般来说，会议秘书长的报告已清晰地标明新闻支持方案的可能使用者和听众。但应记住，尽管存在着不同的新闻系统，有用的新闻常常还是缺少的，并且很难取得。因此，支持方案应明确注意到，特定使用者真正需要哪一类新闻，需要哪一种形式的新闻，和什么时候需要。

45. 另一个代表团提议，特别单位应仔细地重新审查新闻支持方案中，同会议宣传有关的因素，并应将促使公共部门和私人部门能成功地参与发展中国家间技术合作所需要的教育方案定为长期的努力。该代表团提议，修改会议临时议程中的项目6，增添一个因素，即“制定全面的新闻和教育方案，以说明发展中国家间技术合作的重要性和细节，并说明社会中公私部门在这方面所应发挥的作用”。

46. 另外一个关于新闻支持的建议是,各国有关发展中国家间技术合作经验的报导也应该包括在内。

47. 关于在会议秘书长报告的第 32 至 34 段中所构想的行动计划草案,有些代表团觉得草案应该有足够的灵活性,以便参加会议的国家在会议本身上所提出的有效建议也能够被纳入行动计划中。大多数代表团都强调该行动计划应该是切实可用而以取得结果为其目标。少数代表团觉得行动计划中应该说明开发计划署在这项努力中应该起什么作用。

48. 所有代表团都支持会议秘书长的建议(A/CONF. 79/PC/3, 第 32 段),即由秘书处编制第一次草案供委员会在第二期会议上审议,这是拟定这样一个计划的最好的开端。

c. 会议的临时议程草案

49. 大多数代表团都表示了它们的看法,即载在 A/CONF. 79/PC/2 号文件内的临时议程草案一般是可以接受的。

50. 有一位代表在谈到临时议程草案的项目 6 和 8 时,注意到关于查明发展中国家间技术合作资金筹措的可能来源和方法的项目 6(f)与关于双边、区域和区域间各级上的行政和资金安排的项目 8(a)似乎有互相重叠之嫌。他觉得把财政事务和行政事务分开是较好的办法。

51. 有一个代表团在其他几个代表团支持下提议,鉴于开发计划署在促进发展中国家间技术合作上所起的重要而具有枢纽性的作用,议程项目 8(b),即“联合国系统的作用和参与”,应予以修订为“开发计划署及联合国系统内其他组织的作用和参与”。有些代表团在支持这项提议时,也强调开发计划署必须具有灵活的性质,在促进发展中国家间的技术合作时,应确保开发计划署可以通过其正常活动提供高深的技术。

52. 关于这项提议，另一代表团说，由于发展中国家技术合作是一种遍及全系统和世界性的概念，认为不应该把开发计划署单独提出来。开发计划署不应该只注重发展中国家技术合作而忽视了它的其它作用。所以该代表团宁愿接受原来提议的文辞。另一代表团也反对这项修正案，它认为不能期望开发计划署在缺乏各参与和执行机构以及各区域委员会的积极支持之下独力负担这个巨大的领域内的工作。

53. 有人提议在项目 6 下面加入下列一个新的分项：“通过发展中国家技术合作以减少对发展中国家有影响的人才外流现象的措施”。提出这项提议的代表又提及 A/CONF. 79/PC/2 号文件所附载的会议临时议程草案的注释，并提议把项目 6 (a) 第 1 段的最后一句加以引伸：

“虽然发展中国家技术合作并不是一种新形式的合作也不是取代了各种传统形式的国际合作，但是如果把它看作是开发计划署、联合国各专门机构和组织，以及各非政府组织和其它联合国系统外的有关组织的积极支持的成果，并在相互自力更生的概念内所含有的革新性和以行动为主的发展战略的范畴内加以看待的话，那末它是有新的含义和新的可能性的。”

54. 有些代表团提到了发达国家代表对发展中国家技术合作所表示的积极兴趣，并指出发达国家提供更多支持将大有助于激励发展中国家技术合作的进行。有人提议在项目 8 之下列入如下的另一分项：“发达国家的作用和参与”，以及编制一份关于这个问题的文件。但是，有两个代表团认为，将这方面当作单独的项目来处理，是不必要的，因为，发达国家的作用已完全概括在议程项目 8 和 9 以及议程项目 6 的一部分内。

55. 一个代表团建议在会议临时议程项目 6 内，增列一个新分项如下：

“发展中国家间的技术合作和它同各国经济和社会合作的关系”。

56. 有人也提议扩大会议临时议程草案项目 3 分项(a)的题目，以便包括各国间，特别是发展中国家间的技术合作。

57. 有些代表团表示支持临时议程草案项目 6, 分项(a) 的措词如下:

“扩大发展中国家各国政府和国立机构在达成发展中国家间技术合作的行政、法律和资金活动方面的作用”。

D. 会议的临时议事规则草案

58. 筹备委员会同意, 就有关会议临时议事规则草案的议程项目 3 分项(c)来说, 应要求秘书处根据联合国其他会议所通过的议事规则, 并考虑到经济及社会理事会议事规则的最新文本, 拟定一份草案, 然后将草案提交筹备委员会第二届会议审议。

E. 关于会议预算的建议

59. 由于委员会最初已决定设立一个非正式工作组来讨论预算问题, 因此, 各国代表团在一般辩论时对会议秘书长的报告(A/CONF. 79/PC/4和Corr.1)所载的有关会议预算的建议只提出一般或初步的看法。它们大都保留权利, 将来在发展中国家技术合作工作组讨论预算时对其提出更详细的看法。

60. 在它们的一般看法中, 许多代表团充分支持这个预算, 有些代表团甚至认为, 同联合国其他会议的预算相比, 这个预算已经是节省的了。一些代表团认为, 向新闻支持方案的拨款应较提议的拨款多一些, 但也有其他代表团认为, 拨款的数目太大了。几个代表团认为最好调派开发计划署和联合国秘书处若干单位的工作人员, 来组织技合会议秘书处, 这样就可大量节省预算的经费。几个代表团虽然充分支持一个全面而又兼顾各方的支持会议本身的新闻方案, 但认为, 这个方案中有教育性的部分当归为长期活动。

61. 有些代表团指出, 筹备和举行会议的行政和其他费用应由开发计划署预算拨款支付。关于可能发生的本来准备由联合国经常预算拨款支付的其他费用, 那些费用应尽量节省下来、削减其他方案的开支和取消方案所获得的资金支付。

62. 发展中国家技术合作工作组于一九七七年一月十三日至十四日开会。一月十七日工作组主席就该组的工作成果向筹备委员会提出一项说明。他解释说，他把辩论的有关部分摘要叙述，以便能够连同对预算的大体核可，可向行政和预算问题咨询委员会和其他有关机构提供一些依据。不过，有一点是大家都显然了解的，那就是，一些发达国家的代表所作的评论曾遭遇到支持会议秘书长的提议的许多发展中国家代表的相反意见。主席说，载有对报告(A/CONF. 79/PC/4 和 Corr. 1)中各项建议大体上核可的关于会议经费事项的决定草案，指出行政和预算问题咨询委员会应在考虑到筹备委员会所提意见的情况下审查经费的需要。他接着说，象在委员会所收到的决定草案已经表示的一样，许多代表团已经表示它们愿意大体上核可这项预算。大家表示关切的不是整个预算的大小，而是在这项预算内对款项分配的细节。讲到特定的项目，他说工作组的一些成员曾要求对所需顾问的经费数额列出更多的理由，有两位成员曾经指出，秘书处的若干员额的经费似可根据可能延迟征聘这个因素予以减少，而且也需要会议后的活动。关于会议秘书处也有人提出同样的意见。关于新闻支助方案，有些成员曾经表示这样的意见，即联合国和开发计划署的新闻司可以更积极地参与工作，并且应当按预算的数额辨明所设想的听众对象的人数，但强调专家对象集团的重要性。有几个代表团曾经辩论说，在发达国家，应更注意关于发展中国家间技术合作的新闻。最后，他说工作组曾建议在会议的筹备过程中，增加五名区域顾问，以协助最不发达国家和迫切需要的其他国家，甚至于一些尚未获得独立的领土。秘书处已经通知工作组说，五名区域顾问在人事费和旅费方面所涉的支出估计为142,500美元。接着，工作组主席建议筹备委员会通过A/CONF. 79/PC/L. 2号和A/CONF. 79/PC/L. 3号文件内所载的决定草案。

63. 筹备委员会接着审议A/CONF. 79/PC/L. 2号和L. 3号文件；有人提出了几项修正。经口头修正后通过的A/CONF. 79/PC/L. 2号和L. 3号文件，载在委员会的各项决定内（参看下文第68段，第1(I)号和3(I)号决定）。

64. 有一个代表团对这个会议一九七七年的经费预算表示保留；并对筹备委员会的工作安排也同样地表示不满。

65. 另一个代表团认为前述代表团对这个问题的意见是不正确的，因为筹备委员会是按照大会第 31/179 号决议第 8 段中所说的大会意愿行事，并且曾就这个足够在一九七八年举行一个成功的联合国发展中国家间技术合作会议的预算提出详细的意见。

F. 会议闭幕

66. 会议秘书长向所有协助推动他认为是联合国和开发计划署最重要活动之一的成员致谢。他也对所曾接到的关于预算的建议表示感谢，并且向筹备委员会的成员保证，将对这些建议作有效的利用。他对发达国家的关心和参加会议，主席团和主席团成员安排议事程序，以及筹备委员会的所有成员共同合作在十四个月的期间内进行关于一个成功的会议的筹备工作，都表示感谢。

67. 主席在结束筹备委员会第一届会议的工作时，促请各成员注意几内亚贸易部长的出席，并说这象征了这个会议的重要性。他接着说，会议的任务是艰巨的。这次会议已凝固了发展中国家接受为促进发展所需要的互相合作。他强调发展中国家间技术合作的性质是多部门的，也是包括各种领域的。促进这种合作是为了所有的国家——发展中国家和发达国家——的利益。他还认为这种合作将会协助增进整个联合国发展系统的效能。会议的筹备，特别是行动计划的草拟，将是加速经济和社会发展的有用工作。他建议发展中国家和发达国家的当地组织和部门，联合国的各机构和各区域委员会充分参与这个会议的筹备工作。他希望筹备委员会的下次会议能专门用来讨论实务问题而非组织问题。他对会议秘书长和秘书处人员极认真地进行工作，表示感谢。

三、联合国发展中国家技术合作会议 筹备委员会的决定

68. 一九七七年一月十七日筹备委员会在其第六次会议上通过了下列各项决定：

1 (一) . 关于联合国发展中国家技术合作会议 预算的建议

1. 联合国发展中国家技术合作会议筹备委员会审议了会议秘书长的报告¹内所载会议秘书长关于会议预算的建议，注意到为了执行其中的建议，大会尚须在一九七七年内增拨更多的款项，又注意到将来行政和预算问题咨询委员会会根据各方在筹备委员会对建议的实质所表示的意见审查执行会议秘书长的建议所需要的经费，决定对会议秘书长关于一九七七年整个预算水平的建议表示赞同，并请他通过联合国秘书长按照目前关于意外和特别费用的程序，取得足够垫款以支付一九七七年所需的额外费用。同时考虑到各方在筹备委员会所表示的意见，以有效的方式使用这些经费，以便确保会议筹备工作的成功。

2. 筹备委员会又决定请会议秘书长在它给行政和预算问题咨询委员会的报告中，也为五个援助最不发达国家和其他编制国家报告迫切需要的发展中国家的区域顾问编列足够的经费。

2 (一) . 会议秘书长的报告

发展中国家技术合作会议筹备委员会决定注意到会议秘书长关于会议的安排的报告。²

¹ A/CONF.79/PC/4 和 Corr.1。

² A/CONF.79/PC/3。

3(一). 会议的临时议程

联合国发展中国家技术合作会议筹备委员会暂时同意下面的会议临时议程，以待委员会的第二届会议作最后的决定：

1. 联合国发展中国家技术合作会议开幕。
2. 选举主席团成员。
3. 通过议事规则。
4. 出席会议代表的全权证书：
 - (a) 任命全权证书委员会；
 - (b) 全权证书委员会的报告。
5. 通过议程和安排工作。
6. 发展中国家间的技术合作为国际发展合作的一条新路线：
 - (a) 发展中国家间的技术合作和它同发展中国家间的经济、科学、社会和文化合作的相互关系；
 - (b) 发展中国家间的技术合作为一项增进国际合作所需发展资源的供应和效率的办法，以及它与通盘国际合作的相互关系；
 - (c) 发展中国家间的技术合作在探寻解决发展中国家所共有的发展问题的新途径及战略方面的作用；
 - (d) 扩大最不发达国家和处于不利地理位置的国家参与发展中国家间的技术合作的机会；
 - (e) 采取措施增强对发展中国家间相互进行技术合作的现有的及潜在的能力的信心；
 - (f) 发展和办理一个关于发展中国家内现有可供其它发展中国家使用的技术能力的面向行动的资料系统；
 - (g) 查明发展中国家间技术合作资金筹措的现有的和可能的来源和方法；
 - (h) 采取措施，通过对发展中国家间技术合作的促进，减少影响发展中国

家的人才外流；

- (i) 采取措施，通过对发展中国家间技术合作的促进，激发和加强咨询、工程和其他技术服务，以及提供和取得发展中国家的此种服务及设备
和材料；
- (j) 发展一项兼具新闻和教育意义的综合方案，来宣传发展中国家间技术
合作的重要性和性质，特别是公共部门和私人部门在这方面所能发挥
的作用。

7. 在国家一级上促进和进行发展中国家间技术合作的体制安排：

- (a) 行政、法律和资金安排；
- (b) 公共部门和私人部门的参与。

8. 在国际一级上促进和进行发展中国家间技术合作的体制安排，以及发达国
家、联合国系统和其他国际组织的参与：

- (a) 双边、多边、区域和区域间各级上的行政和资金安排；
- (b) 联合国开发计划署和联合国系统内其他机关和组织的作用和参与；
- (c) 其它国际组织的作用和参与。

9. 通过一项促进和实行发展中国家间技术合作的行动计划。

4 (一) . 会议的结构

联合国发展中国家技术合作会议筹备委员会建议会议应该由一个全体大会和
一个委员会组成，全体大会对项目 6 的审议举行一般性辩论，委员会则对项目 6 (f)、
7、8 和 9 进行审议。

5 (一). 文件

1. 联合国发展中国家技术合作会议筹备委员会决定请会议秘书长制备和在筹备委员会第二届会议上提交一份在会议临时议程项目 6、7、8 和 9 下所要提出的文件和初稿。 行动计划的草案应考虑到下列事项：

- (a) 发展中国家间技术合作问题工作组的建议³和各区域为筹备这个会议所举行的会议的建议；
- (b) 各参加和执行机构及各区域委员会的意见和建议；
- (c) 在执行与发展中国家间技术合作有关的项目上所获得的经验；
- (d) 各国代表团在筹备委员会第一届会议上和在诸如联合国开发计划署理事会议及其为发展中国家间技术合作所设的会期委员会和大会等会议上所发表的意见。

2. 行动计划草案应该特别注意这种国际合作的实质内容以及其方式和方法，提出一个在所有领域和所有各级上发动、组织、促进和执行发展中国家间技术合作的统一战略。 行动计划的临时草案也应该适当反映最近各次国际会议上所通过的各项决定和文件的有关部分，如在科伦坡举行的第五次不结盟国家和政府首脑会议⁴和在墨西哥城举行的发展中国家经济合作会议。⁵

6 (一). 会议的临时议事规则草案

联合国发展中国家技术合作会议筹备委员会请会议秘书处仿照最近各次联合国会议所通过的类似议事规则和经济及社会理事会议事规则的有关部分，制备临时议事规则草案，提交筹备委员会第二届会议。

³ DP/69。

⁴ A/31/197，附件。

⁵ A/C.2/31/7 和 Add.1。

7 (一). 筹备委员会第二届会议的临时议程

联合国发展中国家技术合作会议筹备委员会核定了其第二届会议的临时议程如下：

1. 通过议程和安排工作。
2. 筹备召开联合国发展中国家技术合作会议：
 - (a) 会议秘书长的报告；
 - (b) 机构间工作队的报告；
 - (c) 会议的临时议程草案；
 - (d) 会议的临时议事规则草案；
 - (e) 关于会议预算的建议。
3. 会议文件：
 - (a) 行动计划草案；
 - (b) 在会议临时议程草案项目 6、7 和 8 下所要提交会议的其他文件摘要。
4. 筹备委员会第三届会议的日期和临时议程草案。
5. 通过筹备委员会经由联合国开发计划署理事会和经济及社会理事会向大会提出的关于其第二届会议的报告。

8 (一). 筹备委员会第二届会议的日期和会期

联合国发展中国家技术合作会议筹备委员会决定于一九七七年九月十二日至十九日在联合国总部举行第二届会议。

四、组织事项

A. 会议的开幕和会期

69. 联合国发展中国家技术合作会议筹备委员会于一九七七年一月十日至十七日在联合国总部举行了第一届会议。委员会共举行了六次（第一次至第六次）会议。

70. 这一届会议由联合国发展中国家技术合作会议秘书长主持开幕。

B. 会议成员和出席情形

71. 按照大会第31/179号决议第5段规定，所有联合国会员国都可以以正式成员身分参加筹备委员会。

72. 下列会员国出席了筹备委员会第一届会议：阿富汗、阿尔及利亚、阿根廷、澳大利亚、奥地利、巴哈马、巴林、巴巴多斯、比利时、贝宁、不丹、玻利维亚、巴西、保加利亚、缅甸、布隆迪、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、加拿大、乍得、智利、哥伦比亚、古巴、民主也门、丹麦、厄瓜多尔、埃及、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、德意志民主共和国、德意志联邦共和国、加纳、几内亚圭亚那、匈牙利、印度、印度尼西亚、伊朗、伊拉克、以色列、意大利、象牙海岸、牙买加、日本、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、尼泊尔、荷兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、卡塔尔、罗马尼亚、塞拉利昂、斯里兰卡、苏丹、苏里南、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、大不列颠及北爱尔兰联合王国、喀麦隆联合共和国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国、乌拉圭、委内瑞拉、也门和南斯拉夫。

73. 联合国秘书处下列单位派代表出席了会议：技术合作处、非洲经济委员会、亚洲及太平洋经济及社会委员会、联合国贸易和发展会议、联合国环境规划署，及联合国工业发展组织。

74. 下列联合国机构派代表出席了会议：联合国儿童基金会、联合国开发计划署。

75. 下列专门机构派代表出席了会议：国际劳工组织、联合国粮食和农业组织、联合国教育、科学和文化组织、世界卫生组织和世界银行。

76. 国际原子能机构也派代表出席了会议。

77. 下列政府间组织派代表出席了会议：亚洲开发银行、非洲统一组织和世界旅游组织。

C. 选举主席团成员

78. 遵照大会第 31/179 号决议，筹备委员会在第二、第三和第五次会议上以鼓掌方式选出下列主席团成员：

主席：斯罗勃登·里斯蒂奇先生（南斯拉夫）

副主席：克里斯托·科谢夫先生（保加利亚）

劳尔·德斯马拉斯·卢祖里阿加先生（阿根廷）

本杰明·伊·巴辛先生（芬兰）

报告员：吉兰尼·阿拉姆先生（埃及）。

D. 通过议程

79. 委员会在第二次会议上通过了其临时议程 (A/CONF. 79/PC/1) 和修正。
通过的议程如下：

1. 选举主席团成员
2. 通过议程和工作安排
3. 筹备召开联合国发展中国家技术合作会议：
 - (a) 会议秘书长的报告；
 - (b) 会议的临时议程草案；
 - (c) 会议的临时议事规则草案；
 - (d) 关于会议预算的建议
4. 筹备委员会第二届会议的日期和临时议程草案
5. 通过筹备委员会经由联合国开发计划署理事会和经济及社会理事会向大会提出的第一届会议工作报告。

E. 文件

80. 筹备委员会第一届会议收到了下列文件：

<u>文件编号</u>	<u>议程项目</u>	<u>标题</u>
A/CONF. 79/PC/1	2	临时议程和注释
A/CONF. 79/PC/2	3 (b)	筹备召开联合国发展中国家技术合作会议：会议的临时议程草案
A/CONF. 79/PC/3	3 (a)	联合国发展中国家技术合作会议的安排：会议秘书长的报告
A/CONF. 79/PC/4	3 (d)	关于会议预算的建议：会议秘书长的报告
A/CONF. 79/PC/ L 1 和 Add.1 - 3	5	委员会的报告草案

F. 通过委员会的报告

81. 委员会在一月十七日第六次会议上，通过了第一届会议工作报告草案。

— — — — —

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة
يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها
أو اكتب الى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
